

## Canada's commercial fisheries

La pêche dans la région de l'Atlantique repose sur plusieurs ressources importantes, les matières premières constituant l'un de ses atouts. On sait que l'abondance de poisson dans les eaux côtières dépend de la largeur du plateau continental; or, dans cette région, le plateau est l'un des plus larges au monde. Il s'étend à certains endroits au-delà de 200 milles marins — et l'on y trouve certaines des plus grandes pêcheries au monde.

REFERENCE SERIES

No. 49

Autres facteurs importants: les techniques dont on dispose, l'expérience acquise, tout à fait exceptionnelles, et, enfin, une flotte de pêche extrêmement variée. Celle-ci se divise principalement en deux catégories: flotte artisanale, formée de 25 000 pêcheurs et pêcheuses, et flotte commerciale, qui appartient à quelques entreprises.

Page 4, Paragraph 2, Lines 4 and 5, please read "38 000" for "29 000" and "3 000" for "30 000".

Elle, à la fois, pratiquent la pêche et assurent la transformation du poisson. Ces navires peuvent passer de 10 à 12 jours en mer en tout temps, même dans les eaux encombrées de glace et balayées par les vents d'hiver de Terre-Neuve et du Labrador, la pêche se poursuivait quelles que soient les conditions météorologiques. L'industrie de la pêche de la région de l'Atlantique emploie 52 000 pêcheurs à plein temps ou à temps partiel.

## La pêche commerciale au Canada

Le poisson de fond est commercialisé en divers produits. Environ 60 % des prises sont vendues sous forme de sardines ou de filets surgelés, 25 % sont séchées (presque exclusivement de la morue) et 15 % du poisson sont congelés.

DOCUMENTS

No 49

Le Canada s'est enrichi grâce au frapper que l'abaisse de mortalité de la pêche représentant plus de 100 millions de poissons de fond et c'est ce qui a permis d'instaurer le zone de 200 milles en 1977. Les premières difficultés

Page 4, Paragraph 2, Lignes 4 et 5, lire s'il vous plaît, "38 000" au lieu de "29 000" et "3 000" au lieu de "30 000".

transformation plus modernes comme la congélation et la transformation de la prise en mer, dans de grands chalutiers-rames, sous l'effet d'une exploitation pour